

**“Jesucristo es el mismo ayer, y hoy, y por los siglos.”**

(Heb. 13. 8)

## **CARTA CIRCULAR**

**Octubre 2019**

Saludos cordiales para todos los hermanos y hermanas en todos los países en el Santo Nombre de Nuestro SEÑOR Jesucristo con la Escritura de Ap 1. 1-3:

*“La revelación de Jesucristo, que Dios le dio, **para manifestar a sus siervos las cosas que deben suceder pronto**; y la declaró enviándola por medio de su ángel a **su siervo Juan**,*

*que ha dado testimonio de la palabra de Dios, y del testimonio de Jesucristo, y de todas las cosas que ha visto.*

*Bienaventurado el que lee, y los que oyen **las palabras de esta profecía**, y guardan las cosas en ella escritas; **porque el tiempo está cerca.**”*

En Ap 22 leemos:

*“Y me dijo: Estas palabras son fieles y verdaderas. Y el Señor, el Dios de los espíritus de los profetas, ha enviado su ángel, **para mostrar a sus siervos las cosas que deben suceder pronto.***

*¡He aquí, vengo pronto! **Bienaventurado el que guarda las palabras de la profecía de este libro.**”*

Como leemos en el primer versículo del primer capítulo, el SEÑOR envió a Su ángel a Juan en la isla de Patmos para revelar todo a **Sus siervos**. Se hace especial hincapié en **“la Palabra de Dios”, “el testimonio de Jesucristo”** y las **“Palabras de la profecía”**. Es muy importante prestar atención a cada palabra escrita en la Sagrada Escritura. En el último capítulo, encontramos una vez más las palabras: **“...para mostrar a sus siervos las cosas que deben suceder pronto”**.

En el capítulo 22, nuestro SEÑOR dijo dos veces: **“He aquí, vengo pronto...”** (vv. 7 + 12). La segunda venida de Cristo, es decir, el retorno de Cristo, es el tema más importante para nosotros.

Por lo tanto, esta Carta Circular no trata sobre los diversos temas de las profecías de los últimos tiempos, sino principalmente sobre la inminente segunda venida de Cristo. En Su primera venida, Juan el Bautista apareció como la voz de uno que clama en el desierto (Is 40. 3), a través de cuyo mensaje fue preparado un pueblo para el SEÑOR. Así es como el ángel lo había predicho a su padre Zacarías:

*“Y hará que muchos de los hijos de Israel se conviertan al Señor Dios de ellos. E irá delante de él con el espíritu y el poder de Elías, para hacer volver los corazones de los padres a los hijos, y de los rebeldes a la prudencia de los justos, **para preparar al Señor un pueblo bien dispuesto.**”* (Lc 1. 16-17)

El Nuevo Testamento comienza con el cumplimiento de las promesas del Antiguo Testamento, y eso es válido hasta el final de los tiempos. Pablo nos lo dejó así:

*“**Pablo, siervo de Jesucristo, llamado a ser apóstol, apartado para el evangelio de Dios, que él había prometido antes por sus profetas en las santas Escrituras.**”* (Ro 1. 1-2)

Ahora nos gustaría saber qué promesas se están cumpliendo en nuestro tiempo. ¿Quién tuvo un llamado directo y fue enviado en nuestro tiempo? De acuerdo con la inalterable Voluntad de Dios y de acuerdo con Su promesa, ¿quién se suponía que debía proclamar el mensaje ahora, antes de la segunda venida de Cristo?

Han pasado 86 años desde que el fiel SEÑOR, el 11 de junio de 1933, le dio al Hermano Branham la comisión especial para llevar el mensaje que precedería la segunda venida de Cristo. El hombre de Dios se paró en el río Ohio y bautizaba como Juan bautizó en el río Jordán. Cuando Juan había bautizado a Jesús, habló una voz desde el cielo (Mt 3. 17).

El Hermano Branham escuchó las palabras provenientes del cielo: “¡Mira arriba! ¡Mira arriba!” Y he aquí, la nube de luz sobrenatural descendió, visible para todas las personas presentes, y él oyó las palabras que hemos citado tantas veces. De las 21 citas en las que se refirió a esto, queremos repetir las siguientes tres para enfatizar las palabras exactas de la comisión divina:

**“Tal como envié a Juan el Bautista para preceder la primera venida de Cristo, tu Mensaje precederá la segunda venida a todo el mundo.”** (14 de julio de 1963).

**“Puede que yo no lo haga, pero este mensaje presentará a Jesucristo al mundo. Porque como Juan el Bautista fue enviado para preceder la primera venida, así es el mensaje que precede la segunda venida ... Sé que lo hará. El mensaje continuará”** (29 de diciembre de 1963).

**“Una Voz dijo: Como Juan el Bautista fue enviado para preceder la primera venida de Cristo, tu Mensaje precederá Su segunda venida en todo el mundo.”** (19 de febrero de 1965).

Digámoslo una vez más: cuando llegó el momento de la primera venida de Cristo, sucedió lo sobrenatural. El ángel Gabriel anunció el nacimiento de Juan el Bautista (Lc 1. 11-20). Seis meses después, vino a María y anunció el nacimiento del Redentor (Lc 1. 26-38).

Nos fortalece en nuestra fe saber lo que el Dios fiel ha hecho en nuestro tiempo: el 11 de junio de 1933 fue el día en que Dios ordenó anunciar el mensaje para el período final antes del Retorno de Cristo prometido. No es necesario volver a entrar en todos los detalles aquí; lo hemos hecho repetidamente en Cartas circulares anteriores.

El ministerio del profeta prometido de Mal 4. 5; Mt 17. 11 y Mc 9. 12 es una vívida realidad. A través de su proclamación, se han dado a conocer todos los misterios, todas las enseñanzas bíblicas, de hecho, todo el consejo de Dios, incluida la revelación de los siete sellos.

El 24 de diciembre de 1965, el Dios fiel llamó para Sí a Su siervo y profeta, ya que su ministerio, sin duda, se había completado. Desde entonces, el mensaje puro de la Palabra se ha llevado a todo el mundo de acuerdo con la Voluntad de Dios.

## **Documento del Pacto**

En la dedicación del templo, *“Y los sacerdotes metieron el arca **del pacto de Jehová en su lugar, en el santuario de la casa, en el lugar santísimo, bajo las alas de los querubines.**”* (2 Cr 5. 7) Salomón enfatizó la importancia del **Arca del Pacto**: *“Y en ella he puesto el arca, **en la cual está el pacto de Jehová que celebró con los hijos de Israel.**”* (2 Cr 6. 11)

En su oración de consagración, Salomón dijo bajo la inspiración del

Espíritu Santo: *“Bendito sea Jehová Dios de Israel, quien con su mano ha cumplido lo que prometió con su boca a David mi padre...”* (2 Cr 6. 4)

Él enfatizó que todo lo que el SEÑOR había prometido verbalmente se había cumplido: *“Que has guardado a tu siervo David mi padre lo que le prometiste: tú lo dijiste con tu boca, y con tu mano lo has cumplido, como se ve en este día.*

*Ahora pues, Jehová Dios de Israel, guarda a tu siervo David mi padre lo que le has prometido, diciendo: No faltará de ti varón delante de mí, que se sienta en el trono de Israel, con tal que tus hijos guarden su camino, andando en mi ley, como tú has andado delante de mí.”* (2 Cr 6. 15-16). ÉL vela sobre todas las promesas que el SEÑOR ha hecho en Su Palabra, para cumplir lo que ha prometido. (2 Co 1. 20-22)

En el Nuevo Testamento, Dios ha hecho un nuevo pacto. El Nuevo Testamento es el documento de fundación de la Iglesia. El SEÑOR mismo dijo: *“...edificaré mi iglesia; y las puertas del Hades no prevalecerán contra ella.”* (Mt 16. 18)

El SEÑOR confirmó el Nuevo Pacto con las palabras: *“...porque esto es mi sangre del nuevo pacto, que por muchos es derramada para remisión de los pecados.”* (Mt 26. 18)

Nuestra oración es: “Oh, SEÑOR, recuerda el pacto que hiciste con nosotros, la sangre que derramaste por nosotros, las promesas que nos has hecho y danos Tu vida eterna“.

Las promesas que el SEÑOR hizo verbalmente fueron escritas por sus apóstoles. La fundación de la Iglesia (Hch 2) tuvo lugar a través del derramamiento del Espíritu Santo. Bajo la inspiración directa del Espíritu Santo, Pedro especificó lo siguiente en su primer sermón, como una guía para la Iglesia durante la vigencia del Nuevo Testamento: *“Pedro les dijo: Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para perdón de los pecados; y recibiréis el don del Espíritu Santo. Porque para vosotros es la promesa, y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos; para cuantos el Señor nuestro Dios llamare.”* (Hch 2. 38-39). Todo lo que fue decretado a la Iglesia, en doctrina y en vida, nos ha sido dejado en el Libro de los Hechos y en las Epístolas de los apóstoles.

La promesa a la Iglesia antes del retorno de Cristo es que *“A la verdad, Elías viene primero, y restaurará todas las cosas.”* (Mt

17. 11; Mr 9. 12a). Antes de que nuestro SEÑOR pueda regresar y tomar a Su Iglesia Novia para Sí, cada enseñanza bíblica y una vida santa que sea agradable a Dios, incluyendo el bautismo del Espíritu, los dones del Espíritu y los frutos del Espíritu, deben ser restaurados dentro de la Iglesia. De hecho, todo debe volver a su estado correcto, como lo fue en el principio; esa es la promesa verbal de nuestro Salvador, que se nos ha dejado por escrito en Mateo 17. 11 y Marcos 9. 12.

Así como Elías reunió al pueblo disperso de Israel en el Monte Carmelo, tomó las 12 piedras y reconstruyó el altar de Dios, el Elías de nuestro tiempo también colocó la doctrina de los 12 apóstoles en el candelero una vez más, la reconstruyó sobre los cimientos antiguos de los apóstoles y profetas (Ef 2. 20), y el pueblo de Dios disperso en todas las religiones y denominaciones es llamado de regreso a Dios, a la verdadera fe como era en el principio.

La orden del día es: *“Por lo cual, Salid de en medio de ellos, y apartaos, dice el Señor, Y no toquéis lo inmundo; Y yo os recibiré, Y seré para vosotros por Padre, Y vosotros me seréis hijos e hijas, dice el Señor Todopoderoso.”* (2 Co 6. 17-18)

Aquellos que ahora encuentran gracia con Dios aceptarán y creerán lo que está escrito en la **carta de fundación** del Nuevo Testamento. Quien es de Dios cree lo que Dios ha prometido a la Iglesia del Nuevo Testamento.

Una advertencia seria: a nadie se le permite agregar nada al **documento terminado del Nuevo Pacto**, hasta Ap 22 incluido, ni quitarle nada. ASÍ DICE EL SEÑOR: *“Si alguno añadiere a estas cosas, Dios traerá sobre él las plagas que están escritas en este libro. Y si alguno **quitar** de las palabras del libro de esta profecía, Dios **quitará** su parte del libro de la vida, y de la santa ciudad y de las cosas que están escritas en este libro.”* (Ap 22. 18-19)

El apóstol Pedro también tuvo que escribir lo siguiente bajo la guía del Espíritu Santo: *“Tenemos también **la palabra profética más segura, a la cual hacéis bien en estar atentos como a una antorcha que alumbr** en lugar oscuro, hasta que el día esclarezca y el lucero de la mañana salga en vuestros corazones; **entendiendo primero esto, que ninguna profecía de la Escritura es de interpretación privada...**”* (2 P 1. 19-20)

## Un Desarrollo Trágico

Desde el fallecimiento del hombre de Dios William Branham en diciembre de 1965, por un lado, la continuación de la proclamación del verdadero mensaje de la Palabra está teniendo lugar; por otro lado, fanáticos religiosos han difundido y siguen difundiendo interpretaciones y herejías. Algunos de ellos se mencionarán aquí.

Comenzó con citas del Hermano Branham de que en 1977 todo terminaría y el Rapto tendría lugar. Otras interpretaciones siguieron, por ejemplo,

1. que la resurrección se tendría lugar y que el profeta completaría su ministerio en una tienda de campaña dentro de 30 a 40 días.

2. que el Redentor supuestamente dejó el propiciatorio en 1963 en la apertura de los Sellos y bajó para reclamar a los Redimidos.

3. que el SEÑOR ya ha descendido en el grito/la voz de mando del mensaje.

4. que el matrimonio de la Novia y el Novio ahora está teniendo lugar y que la cena de bodas será más tarde en el cielo.

5. que los siete truenos provocan la fe del rapto y que siete hombres proclamarán en voz alta los siete truenos.

6. que el Ángel del Pacto en Ap 10. 1 supuestamente ya bajó a la tierra durante la vida del profeta.

7. que William Branham era la voz del séptimo ángel en Ap 10. 7 porque a menudo se refería a él;

8. y más tarde, que él era en realidad la Voz de Dios, que todos tendrían que escuchar en las cintas.

9. que con el Hermano Branham todo ha llegado a su fin para la Iglesia porque él mismo precedió la segunda venida de Cristo.

Sin embargo, ya el 12 de enero de 1961, él enfatizó: **“Es el mensaje que precederá la segunda venida de Cristo. Eso es lo que dijo el ángel del SEÑOR.”**

La lista de herejías e interpretaciones podría continuar. ¡Es inconcebible lo que los hombres, que no han recibido una comisión divina, han difundido y están difundiendo como „mensaje“ al apropiarse indebidamente

mente de las citas del profeta! El importante pasaje de 2. Juan, versículo 7, está dirigido a todos los que niegan el retorno corporal de Cristo: ***“Porque muchos engañadores han salido por el mundo, que no confiesan a Jesucristo viniendo<sup>1</sup> en carne*** (Lc 24. 51; Hch 1. 9-11; 1 Cor15. 39-58; 1 Ts 4. 13-17 y otros). ***Quien esto hace es el engañador y el anticristo.”***

**Tras un examen más detallado, las herejías son solo con respecto a Branham y lo que él dijo, no una vez sobre Jesucristo o lo que dice la Biblia.** Cada herejía ha provocado un nuevo cisma y, sin embargo, todos se refieren al profeta. Han entendido mal muchas cosas, porque no vuelven a la Biblia como la primera y última autoridad. Los autoproclamados predicadores ni siquiera consideran verificar la validez de las declaraciones con la Biblia. El Hermano Branham, quien fue principalmente un evangelista y profeta, dijo repetidamente en su humildad, de hecho, un total de 21 veces, “No soy un maestro ...”, pero enfatizó la advertencia: “No acepte nada a menos que esté escrito en la Biblia.” He estado traduciendo sus sermones por 60 años; por eso los conozco bien.

En las líneas de oración, él veía en visiones detalles relacionados con los enfermos que estaban frente a él: se le revelaba qué tipo de enfermedad tenían, a menudo incluso su nombre y lugar de residencia. En su ministerio con el don de profecía, pudo decir una y otra vez: “**ASÍ DICE EL SEÑOR: Tú estás sanado**”. Muchas veces la sanidad tuvo lugar de inmediato. Fui testigo de esto con mis propios ojos en sus reuniones en 1955 en Alemania y más tarde también en los Estados Unidos. El mismo ministerio que nuestro SEÑOR llevó a cabo (Jn 5. 19) se ha repetido en nuestro tiempo. ¡Gracias a Dios por el ministerio único, que tuve el privilegio de experimentar personalmente!

Pero, así como la profecía del Antiguo Testamento encontró su ubicación divina solo en los Evangelios y en las Epístolas del Nuevo Testamento, todo en el mensaje ahora también debe llevarse al contexto de las

---

<sup>1</sup> (Nota: Existe una inexactitud evidente en la traducción de este verso al español. En el texto original griego esta cita emplea la palabra griega “*erchómenon*” = viniendo (2 Jn 7), ya que el verso hace referencia a la Segunda venida de Cristo. Por otro lado, 1 Jn 4.2 habla de la Primera Venida de Cristo empleando la palabra griega „*elēlythota*” = ha venido/vino, que ha sido correctamente traducida. Usar la palabra “ha venido” en ambas citas es un error que lamentablemente muchos traductores han pasado por alto; sin embargo, el texto de 2 Juan 7, armoniza perfectamente con Hechos 1. 11: “Este mismo Jesús...así vendrá como le habéis visto ir al cielo”.)

Escrituras con respecto a la doctrina. Por ejemplo, el Hermano Branham citó la Escritura de Zac 14. 7, *“...pero sucederá que al caer la tarde habrá luz”*, un total de 258 veces, simplemente porque era muy importante para él, que ahora, en la tarde del día de salvación, la luz plena de la Palabra revelada brilla una vez más, antes de que la oscura hora de la medianoche tome el control. Quien lea todo el capítulo descubrirá que allí **se trata del comienzo del Reino Milenial, cuando el SEÑOR Dios pondrá Sus pies en el Monte de los Olivos** (v. 4). En el versículo 9 dice: *“Y Jehová será rey sobre toda la tierra. En aquel día Jehová será uno, y uno su nombre.”*

Lo mismo es cierto para el versículo citado en Lc 17. 30: *“Así será el día en que el Hijo del Hombre se manifieste.”* Quien quiera saber exactamente a qué se refiere realmente el versículo 30 debe leer primero el versículo 24: *“Porque como el relámpago que al fulgurar resplandece desde un extremo del cielo hasta el otro, así también será el Hijo del Hombre en su día.”* y luego continúe leyendo hasta el versículo 36. **La respuesta correcta siempre está en la Palabra misma.** Está claramente establecido en los versículos 34-36 lo que sucederá entonces: *“...en aquella noche estarán dos en una cama; el uno será tomado, y el otro será dejado. Dos mujeres estarán moliendo juntas; la una será tomada, y la otra dejada. Dos estarán en el campo; el uno será tomado, y el otro dejado.”* Todos sabemos cuándo sucede eso: en el Rapto.

**Apocalipsis 10** obviamente tenía un significado especial para el Hermano Branham. Se refirió a él 86 veces. Pero también en este caso, uno tiene que leer el capítulo hasta el final y luego el capítulo 11 para ver exactamente a dónde pertenece todo.

En marzo de 1962, el Hermano Branham tuvo la conocida visión de la aparición de la nube sobrenatural y el almacenamiento del alimento. Habló sobre eso al comienzo del sermón el 1 de abril de 1962.

En diciembre de 1962, me contó lo que le fue mostrado y dicho en la visión: “Cuando el ayuntamiento inspeccione y ensanche tu camino y la cerca se coloque sobre el césped, entonces deberás mudarte a Arizona”.

En diciembre de 1962, vi la cerca en el césped con mis propios ojos, y el Hermano Branham me dijo: “Tengo que empacar y mudarme con mi familia a Tucson, Arizona”. Por eso me pidió que predicara en lugar suyo. en Los Ángeles y Oakland, California.

Como es ampliamente conocido, el Hermano Branham dio el siguiente reporte el 24 de abril de 1965 sobre lo que sucedió el 28 de febrero de

1963: surgió una fuerte tormenta que retorció las copas de los árboles; un terremoto sacudió toda la región mientras que sonaron siete poderosos truenos. La nube sobrenatural descendió sobre la montaña. Allí recibió instrucciones de regresar a Jeffersonville, ya que los siete sellos iban a abrirse. Más tarde visité el área personalmente, a 40 millas de Tucson, y vi las copas de los árboles dobladas y las rocas que habían rodado desde la montaña.

El Hermano Branham también hizo referencia a este acontecimiento especial en su sermón sobre el séptimo sello el 24 de marzo de 1963, cuando golpeó el púlpito siete veces con el puño y dijo: “¡Los siete truenos fueron tan poderosos!” Mencionó repetidamente estos siete truenos, porque sonaron en relación con la apertura de los Sellos.

Hay algunas cosas en los sermones del Hermano Branham que son difíciles de entender, sobre los siete truenos, el tercer jalón, la visión de la carpa, etc., pero tenemos que dejarlos como están y no torcerlos para nuestra propia destrucción. Pedro ya dijo eso acerca de las epístolas de Pablo (2 P 3. 16). El ministerio del Hermano Branham está en el pasado, pero el mensaje nos muestra el camino hacia el presente, hasta el Retorno de Cristo.

## Los Capítulos del Libro de Apocalipsis

Echemos otro vistazo a los capítulos del Libro de Apocalipsis.

En el **capítulo 1**, tenemos la gloriosa introducción al Libro de Apocalipsis.

En los **capítulos 2 y 3** encontramos las cartas a las siete iglesias en sus respectivas edades, y en cada una de ellas los vencedores reciben tanto una promesa así como una advertencia: *“El que tiene oído, oiga lo que el Espíritu dice a las iglesias ...”*

En el **cuarto capítulo**, la voz del cielo llama a Juan: *“Sube acá, y yo te mostraré las cosas que sucederán después de estas. Y al instante yo estaba en el Espíritu; y he aquí, un trono establecido en el cielo, y en el trono, uno sentado.”* (vv. 1-2). El cuarto capítulo termina con la alabanza y adoración de los 24 ancianos y las 4 bestias: *“Señor, digno eres de recibir la gloria y la*

*honra y el poder; porque tú creaste todas las cosas, y por tu voluntad existen y fueron creadas.” (v. 11).*

El **capítulo 5** comienza así: *“Y vi en la mano derecha del que estaba sentado en el trono un libro escrito por dentro y por fuera, sellado con siete sellos.”* Pasamos directamente al versículo 5: *“Y uno de los ancianos me dijo: No llores. He aquí que el **León de la tribu de Judá, la raíz de David, ha vencido para abrir el libro y desatar sus siete sellos.**”*

Al abrir el libro sellado, suena la alabanza: *“Y cantaban un nuevo cántico, diciendo: **Digno eres de tomar el libro y de abrir sus sellos; porque tú fuiste inmolado, y con tu sangre nos has redimido para Dios, de todo linaje y lengua y pueblo y nación...** Y miré, y oí la voz de muchos ángeles alrededor del trono, y de los seres vivientes, y de los ancianos; y su número era millones de millones, que **decían a gran voz: El Cordero que fue inmolado es digno de tomar el poder, las riquezas, la sabiduría, la fortaleza, la honra, la gloria y la alabanza.**” (Ap 5. 9 + 11-12).*

El **Capítulo 6** comienza de la siguiente manera: *“Vi cuando el Cordero abrió uno de los sellos, y oí a uno de los cuatro seres vivientes decir como con voz de trueno: Ven y mira.”* Podemos leer lo que sucede cuando el Cordero abre los primeros cuatro sellos (vv. 1-9). El quinto sello muestra a los mártires judíos pidiendo venganza. Cuando el Cordero abre el sexto sello, leemos: *“Miré cuando abrió el sexto sello, y he aquí hubo un gran terremoto; y el sol se puso negro como tela de cilicio, y la luna se volvió toda como sangre; y las estrellas del cielo cayeron sobre la tierra, como la higuera deja caer sus higos cuando es sacudida por un fuerte viento” (vv. 12-13).*

En el **Capítulo 7**, al principio se sella a los 144,000 de las doce tribus de Israel. Esto sucederá después del Rapto bajo el ministerio de los dos profetas.

Desde el versículo 9, Juan ve la innumerable multitud de todos los pueblos y tribus, que salen de la gran tribulación, delante del trono. El capítulo termina con las palabras: *“Porque el Cordero que está en medio del trono los pastoreará, y los guiará a fuentes de aguas de vida; y Dios enjugará toda lágrima de los ojos de ellos.” (v. 17).*

En el **capítulo 8**, el Cordero abre el séptimo sello y hay silencio en el cielo durante media hora. Después, los siete ángeles reciben sus trompetas: *“Y vi a los siete ángeles que estaban en pie ante Dios; y se les dieron siete trompetas.” (v. 2).*

En el versículo 6 se nos dice: *“Y los siete ángeles que tenían las siete trompetas se dispusieron a tocarlas.”*

Comenzando con el versículo 7 encontramos la descripción de lo que tendrá lugar en la tierra durante los juicios de trompeta:

Primera Trompeta - Ap 8. 7:

La tercera parte de la tierra se quema.

Segunda Trompeta - Ap 8. 8-9:

La tercera parte del mar se convierte en sangre.

Tercera Trompeta - Ap 8. 10-11:

La tercera parte de todas las aguas se convierte en ajenjo.

Cuarta Trompeta - Ap 8. 12:

La tercera parte del sol, la luna y las estrellas se oscurece.

Quinta Trompeta - Ap 9. 1-12:

Cinco meses de terribles plagas caen sobre las personas que no tienen el sello de Dios en sus frentes.

Sexta Trompeta - Ap 9. 13-21:

Los cuatro ángeles atados al río Éufrates son desatados y matan a la tercera parte de la humanidad.

En el capítulo 8, se nos dice lo que sucede en la tierra durante los primeros cuatro juicios de los ángeles de la trompeta. El **Capítulo 9: 1-12** describe qué tipo de plagas caerán sobre la gente cuando suene la quinta trompeta. Comenzando con el versículo 13, tenemos la descripción de lo que sucede cuando el sexto ángel toca la trompeta.

En el **capítulo 10. 7**, encontramos **el anuncio** de lo que sucederá cuando el séptimo ángel toque la trompeta, y luego en **Ap 11. 15 el evento real**: *“El séptimo ángel tocó la trompeta, y hubo grandes voces en el cielo, que decían: Los reinos del mundo han venido a ser de nuestro Señor y de su Cristo; y él reinará por los siglos de los siglos.”*

Todos los juicios de trompeta se derraman sobre la tierra durante la gran tribulación, más específicamente en los últimos 3 años y medio antes del comienzo del Reino Milenial, y, al final, también se liberan las siete copas de ira (Ap 16). Sin embargo, los primeros 3 años y medio están protegidos de acuerdo con las Escrituras: “No hagáis daño a la tierra, ni al



El domingo de Pascua, 22 de abril de 2019, en Goiania, Brasil, muchos creyentes de todo el país asistieron a la reunión.



La reunión en Rumania el sábado 22 de junio de 2019



Una foto de la reunión en Zurich el domingo 28 de julio de 2019

mar, ni a los árboles, hasta que hayamos sellado en sus frentes a los siervos de nuestro Dios.” (Ap 7. 3).

Quienes tengan oídos, que oigan: el Hermano Branham se refirió a Ap 10. 7 exactamente 33 veces, **pero cada vez el habló de “misterios”**. El Hermano Branham aplicó Ap 10. 7 a su ministerio porque era el séptimo ángel de la iglesia a través del cual **se revelaron todos los misterios, desde el primer capítulo de la Biblia hasta el último. Todos los misterios nos han sido revelados.**

**Ap 10. 7, sin embargo, permanece en singular.** Ahí radica la diferencia. *“...sino que en los días de la voz del séptimo ángel, cuando él comience a tocar la trompeta, el misterio de Dios (no “muchos misterios”) se consumará, como él lo anunció a sus siervos los profetas.”* **Cristo es el misterio de Dios revelado:** *“...para que sean consolados sus corazones, unidos en amor, hasta alcanzar todas las riquezas de pleno entendimiento, a fin de conocer el misterio de Dios el Padre, y de Cristo, en quien están escondidos todos los tesoros de la sabiduría y del conocimiento.”* (Col 2. 2-3).

El velo todavía está sobre Israel (2 Cor 3. 13-16), pero entonces **los judíos también llegarán a conocer el misterio de Dios en Cristo, el cual así llegará a completarse** (2 Co 3. 13-16; Zac 12. 10).

Tenemos que leer Ap 10 con respeto. El hecho es que ninguna profecía de la Escritura es de interpretación privada. Todo sucede en el orden en que está escrito: El Ángel del Pacto desciende y, como el legítimo propietario, coloca Sus pies sobre el mar y la tierra. Entonces Él rugirá como el León de la tribu de Judá: **“Y clamó a gran voz, como ruge un león; y cuando hubo clamado, siete truenos emitieron sus voces. Cuando los siete truenos hubieron emitido sus voces, yo iba a escribir; pero oí una voz del cielo que me decía: Sella las cosas que los siete truenos han dicho, y no las escribas.”** (Ap 10. 3-4) Después de eso, Él comienza Su reino Milenial.

Una nota importante: en marzo de 1963, el hermano Branham habló sobre lo que Juan había visto y oído. Pero nada de eso sucedió en 1963; era simplemente su relato de lo que le había sido revelado con respecto a lo que Juan había escrito en detalle. Y eso es lo que nos ha transmitido. Amén.

**ASÍ DICE EL SEÑOR en Su Santa Palabra: Los siete truenos pronuncian sus voces cuando el SEÑOR desciende como el Ángel del Pacto.**

¡Solo entonces los siete truenos pronunciarán sus voces! Así es como está escrito en el documento divino del Testamento eterno. Todo lo que

se proclama en nuestro tiempo como una revelación de los siete truenos no es más que una mentira y un engaño.

*“Y el ángel que vi en pie sobre el mar y sobre la tierra, levantó su mano al cielo, y **juró** por el que vive por los siglos de los siglos, que creó el cielo y las cosas que están en él, y la tierra y las cosas que están en ella, y el mar y las cosas que están en él, que el tiempo no sería más, sino que en los días de la voz del séptimo ángel, **cuando él comience a tocar la trompeta, el misterio de Dios se consumará...**” (Ap 10. 5-7)*

Entonces la segunda parte de Mal 3. 1 se cumple para el pueblo del pacto de Israel: *“...y vendrá súbitamente a su templo el Señor a quien vosotros buscáis, y **el ángel del pacto**, a quien deseáis vosotros. He aquí viene, ha dicho Jehová de los ejércitos.”* Se predice en el Profeta Daniel que, en ese momento, habrá 3 ½ años restantes: *“Y oí al varón vestido de lino, que estaba sobre las aguas del río, el cual alzó su diestra y su siniestra al cielo, y **juró** por el que vive por los siglos, que **será por tiempo, tiempos, y la mitad de un tiempo. Y cuando se acabe la dispersión del poder del pueblo santo, todas estas cosas serán cumplidas.**” (Dan 12. 7). Amén.*

El cumplimiento cae justo a mediados de la última semana. (Dan 9. 24-27). ¡Oh, cuán preciso, cuán preciosa es la Santa Palabra de Dios!

## Profeta y Hombre

Debe decirse claramente: ese día en 1981, cuando William Branham fue declarado la **“Voz de Dios”** en Jeffersonville al referirse a Ap 10. 7, sucedió lo mismo que pasó en el Jardín del Edén. El Hermano Branham enfatizó esto muchas veces: ¡Fue la adición de una sola palabra de la serpiente en su conversación con Eva lo que provocó la caída! Aquí hay un versículo completo que ha sido mal interpretado. Lo que está escrito en Ap 10. 7 se aplicó al Hermano Branham, y todos los que desprecian la Palabra de Dios creen en esta interpretación.

William Branham era un hombre, como Elías y como todos nosotros. Quien cree que él era la Voz de Dios, cree que él es Dios, ¡y eso es blasfemia e idolatría! ¡La Voz de Dios es la Palabra de Dios, y no un hombre mortal!

Echemos un vistazo al lado humano: al hermano Branham le gustaba cazar; le gustaba pescar; a menudo contaba historias antes de un sermón.

Era esposo y padre. El 21 de abril de 1957, al comienzo de un sermón, señaló a su hija Rebecca y dijo: “Ahí está mi niña sentada allí. Un día ella también será una profetisa”. Pero lo que faltaba aquí era “ASÍ DICE EL SEÑOR”. La hija vivió y murió sin ser profetisa.

El 29 de noviembre de 1959, el Hermano Branham dijo al comienzo de su sermón: “José, hijo mío, eres un profeta. Esa es mi oración.” Nuevamente, falta el “ASÍ DICE EL SEÑOR”. En Su Palabra Dios no prometió a otro profeta, ni a un octavo mensajero.

El 8 de julio de 1962, el Hermano Branham dijo: “Y entonces estoy esperando ese gran momento cuando iré a Israel algún día para llevarles el Evangelio”.

El 11 de julio de 1965, dijo: “...mi ministerio no ha terminado en África”.

El 15 de agosto de 1965, dijo: “Voy a recorrer este sendero una vez más...”

El 27 de noviembre de 1965 dijo: “No moriré...”, ¡y solo un mes después, el 24 de diciembre de 1965, fue llamado a casa!

Él estaba esperando con gran anticipación la obra final de Dios, como nosotros lo estamos hoy, y la asoció con los siete truenos, el „tercer jalón“ y la visión de la carpa.

Podría elaborarse una lista completa de las declaraciones que el Hermano Branham hizo como ser humano, que tristemente se consideran “ASÍ DICE EL SEÑOR” por falsos maestros y posteriormente proclamadas por ellos como tales. Sin embargo, solo nos preocupamos por lo que el Hermano Branham proclamó como el mensaje basado en la Palabra. Cualquiera que lea o escuche sus sermones sin interpretar nada será ricamente bendecido.

Pero debido a que estamos tan cerca del final, el trigo debe separarse de la cizaña. Todos tienen que decidir si quieren creer la Palabra original o una interpretación.

Se está cumpliendo: “...por cuanto no recibieron el amor de la verdad... Por esto Dios les envía un poder engañoso...” (2 Ts 2. 10-11).

Volvamos una vez más a las citas que mencionamos al principio. **El Hermano Branham enfatizó que no él, sino el mensaje sería el precursor de la segunda venida de Cristo.**

En la conferencia en Dallas, Texas, el 12 de junio de 1958, al final de nuestra conversación, el Hermano Branham me dijo: “Hermano Frank, volverás a Alemania con este mensaje”.

El 15 de enero de 1963, dijo en un sermón: „El mensaje irá a otra nación...”

El Hermano Branham no predicó en ningún otro país después de la apertura de los Sellos. No fue hasta después de su funeral en abril de 1966 que el mensaje fue llevado a todo el mundo. Pero este mismo hecho es lo que los menospreciadores de Dios están negando.

Se ha hecho evidente que todos aquellos que creen herejías también rechazan al portador del mensaje que fue comisionado por Dios. Participan en el asesinato de carácter y la calumnia del personaje que ha circulado ampliamente desde el golpe devastador de Satanás en 1979. Aquí la serpiente también usó el mismo método que con Eva y sembró las semillas de la duda con respecto al llamado divino. “¿Conque el SEÑOR realmente le habrá hablado?” De hecho, Satanás inventó las peores acusaciones contra el siervo de Dios para destruir la confianza de los creyentes en el llamado divino y también devastar la iglesia local. Todos los seducidos creen en las mentiras satánicas. No creen que el SEÑOR realmente habló a Su siervo y le dio instrucciones antes e incluso después de 1979.

Que el fiel SEÑOR conceda Su misericordia para que todos los que están perdidos puedan encontrar su camino de regreso después de 40 años en el desierto, y que juntos podamos experimentar nuestra preparación en fe y obediencia, por Su gracia. Aquí se aplica: Los elegidos no pueden ser engañados. Las vírgenes insensatas no vendrán hasta que caiga la lluvia tardía y el SEÑOR Dios confirme la Palabra entre las vírgenes prudentes. Luego dirán: „Dadnos de vuestro aceite“. Pero entonces será demasiado tarde. Se pararán afuera frente a la puerta cerrada y tocarán. Esta palabra todavía es válida: “¡SI OYEREIS HOY SU VOZ...!” ¡No endurezcáis vuestros corazones cuando Dios habla!

### **Testimonio de un Siervo de Dios**

*“Nosotros somos de Dios; el que conoce a Dios, nos oye; el que no es de Dios, no nos oye. En esto conocemos el espíritu de verdad y el espíritu de error.” (1 Jn 4. 6)*

Dios instaló el ministerio quíntuple en Su Iglesia:

*“Y él mismo constituyó a unos, apóstoles; a otros, profetas; a otros, evangelistas; a otros, pastores y maestros...” (Ef 4. 11)*

Sin embargo, cuando se trata de una comisión que está relacionada con el Plan de Salvación, se escribe la palabra “siervo”. Incluso nuestro SEÑOR y Salvador fue referido como “Siervo”.

*“He aquí mi **siervo**, yo le sostendré; mi escogido, en quien mi alma tiene contentamiento; he puesto sobre él mi Espíritu; él traerá justicia a las naciones.” (Is 42. 1)*

*“Verá el fruto de la aflicción de su alma, y quedará satisfecho; por su conocimiento justificará mi **siervo** justo a muchos, y llevará las iniquidades de ellos.” (Is 53. 11)*

*“He aquí mi **siervo**, a quien he escogido; Mi Amado, en quien se agrada mi alma; Pondré mi Espíritu sobre él, Y a los gentiles anunciará juicio.” (Mt 12. 18)*

Los profetas también fueron llamados “siervos”: *“Porque no hará nada Jehová el Señor, sin que revele su secreto a sus **siervos** los profetas.” (Am 3. 7)*

Pablo, como apóstol designado, se presentó como “siervo” en su primera carta: *“Pablo, **siervo** de Jesucristo, llamado a ser apóstol, apartado para el evangelio de Dios...” (Ro 1. 1)*

Los apóstoles Pedro y Santiago, así como Judas, el hermano de Santiago, se presentaron como siervos:

*“Santiago, **siervo** de Dios y del Señor Jesucristo...” (Stg 1. 1)*

*“Simón Pedro, **siervo** y apóstol de Jesucristo...” (P 1. 1)*

*“Judas, **siervo** de Jesucristo...” (Jud 1. 1)*

He testificado una y otra vez sobre las experiencias sobrenaturales que el fiel SEÑOR me ha concedido por Su gracia desde 1962. Justo en mi llamado el lunes 2 de abril de 1962, el SEÑOR se dirigió a mí tres veces con “Mi siervo”: **“Mi siervo”**, tu tiempo para esta ciudad pronto terminará. Te **enviaré** a otras ciudades para predicar Mi Palabra ... ,

Y: **“Mi siervo**, se acerca el momento en que te escucharán...”

Y: **“Mi siervo**, no establezcas iglesias locales y no publiques un himnario...”

Los dos términos “**siervo**” y “**enviar**” son de suma importancia para un llamado.

También en las experiencias posteriores, cuando el SEÑOR me dio instrucciones, siempre se dirigió a mí como “**Mi siervo**”. Una de las cosas más importantes para mí es lo que el fiel SEÑOR me dijo el domingo 19 de septiembre de 1976: “**Mi siervo**, te he ordenado de acuerdo con Mateo 24, versículos 45-47, para dar el alimento a su debido tiempo „ Nunca antes había notado conscientemente esta Escritura: *“¿Quién es, pues, el **siervo fiel y prudente, al cual puso su señor sobre su casa para que les dé el alimento a tiempo? Bienaventurado aquel siervo al cual, cuando su señor venga, le halle haciendo así. De cierto os digo que sobre todos sus bienes le pondrá.”***

Fue entonces cuando comprendí plenamente y por primera vez el significado de lo que el Hermano Branham me había dicho, entre otras cosas, el 3 de diciembre de 1962: “Hermano Frank, espera con la entrega del alimento hasta que obtengas el resto que le pertenece.” Ya habíamos estado recibiendo sus sermones en cinta desde septiembre de 1958. El 24 de marzo de 1963, justo al comienzo del sermón sobre el séptimo sello, él dijo: “**Y si recuerdan una visión hace un año, ese alimento fue almacenado en el lugar...**” Y al final dijo: “**Ahora el alimento está almacenado**”.

He traducido los sermones del hermano Branham al idioma alemán, y durante los últimos 54 años, desde la partida del profeta, he distribuido el alimento espiritual, que el Hermano Branham había almacenado, a toda la casa. La mesa del SEÑOR está abundantemente preparada.

Cuando el SEÑOR me ordenó leer 2 Timoteo 4, versículos 1-5, en marzo de 1980 en Marsella, nuevamente se dirigió a mí como “Mi siervo...”. Inmediatamente tomé mi Biblia y leí el pasaje como me había ordenado: “*Te encarezco delante de Dios y del Señor Jesucristo, que juzgará a los vivos y a los muertos... que **prediques la palabra**; que **instes a tiempo y fuera de tiempo**; redarguye, reprende, exhorta con toda paciencia y doctrina. Porque vendrá tiempo cuando no sufrirán la sana doctrina, sino que teniendo comezón de oír, se amontonarán maestros conforme a sus propias concupiscencias, y apartarán de la verdad el oído y se volverán a las fábulas. **Pero tú sé sobrio en todo, soporta las aflicciones, haz obra de evangelista, cumple tu ministerio.**”*

Tan seguro como Él me ha ordenado para que reparta el alimento espiritual, ciertamente debo predicar así Su preciosa y Santa Palabra sin compromisos, por Su comisión. Este ministerio es bíblico, como lo fue el

ministerio del Hermano Branham, y está indisolublemente vinculado a su comisión divina como parte del Plan de Salvación.

Que todos y cada uno entiendan que las palabras serias que Pablo dirigió a Timoteo en 2 Tim 4. 1-3 todavía hoy aún son válidas hoy para todos aquellos que predicán la Palabra de Dios.

No yo, sino el propio SEÑOR ha dado testimonio repetidamente a este respecto. Los que rechazan el ministerio del siervo fiel (Mt 24. 45-47) escucharán las interpretaciones presentadas por un siervo malo (Mt 24. 48-51). El SEÑOR primero siembra la buena semilla, pero el enemigo sigue de cerca y siembra la mala semilla (Mt 13. 24-25 y vv 37-39).

El Dios Todopoderoso y Omnisciente ha arreglado todo maravillosamente. Ahora se revela quiénes y qué somos. Las vírgenes insensatas creerán las interpretaciones y seguirán a un hombre. Las vírgenes prudentes se regocijan por la continuación del ministerio y creen solo lo que está escrito en la Palabra, porque son la bíblica Novia-Palabra.

Por eso el SEÑOR dijo: “De cierto, de cierto os digo: El que recibe al que yo enviare, me recibe a mí; y el que me recibe a mí, recibe al que me envió.” (Jn 13. 20).

Quienquiera que reciba a uno que es enviado será conectado con Dios; quien lo rechace se extraviará. Así como el Hermano Branham llevó a cabo su comisión como un verdadero siervo y profeta de Dios, ciertamente yo he llevado a cabo la comisión como un siervo de Cristo, como alguien que es enviado, hasta los confines de la tierra. También soy solo un hombre y, como el Hermano Branham se describió a sí mismo, „un pecador salvado por gracia“. Pero a través del ministerio de enseñanza, que el fiel SEÑOR me ha dado, todas las cosas han sido colocadas en su orden bíblico. Lo que importa ahora es participar en lo que Dios está haciendo actualmente.

Concluyo esta parte con Tit 1. 2-3: *“...en la esperanza de la vida eterna, la cual Dios, que no miente, prometió desde antes del principio de los siglos, y a su debido tiempo manifestó su palabra por medio de la predicación que me fue encomendada por mandato de Dios nuestro Salvador...”*

## “Reúneme el Pueblo“

Vienen del este y del oeste,  
Vienen del norte y del sur...

Con gran gratitud, recuerdo todos los años durante los cuales pude hacer mis viajes misioneros mensuales y predicar en muchas ciudades de 165 países de todo el mundo. Desde que alcancé los 85 años, me doy cuenta de que las cosas ya no pueden continuar de esta manera porque todo ha disminuido: ver, oír, caminar; de hecho, todo el cuerpo ha sido afectado.

He hecho lo que el SEÑOR me ha mandado hacer. Desde la muerte del Hermano Branham, he llevado el mensaje a todo el mundo; He proporcionado el alimento espiritual almacenado a los hermanos ministros y a todos los creyentes. Ya en 1963, justo después de que el Hermano Branham predicó sobre los Sellos, fui guiado a escribir y publicar lo que se había vuelto importante para mí en la Palabra de Dios. A lo largo de los años, he escrito a mano más de 3.000 páginas de manuscritos, que luego se imprimieron como folletos, libros y cartas circulares. Así como los apóstoles colocaron correctamente las muchas declaraciones del Antiguo Testamento en el Nuevo Testamento, pude colocar todas las citas del Hermano Branham, incluso las que son difíciles de entender, en su orden legítimo en la Palabra. Gracias a Dios por eso.

Aunque ya no puedo viajar como lo he hecho en las últimas décadas, el SEÑOR Dios ha asegurado de que todos los creyentes de todo el mundo puedan participar en la proclamación. Las reuniones que tienen lugar el primer fin de semana de cada mes aquí en el Centro Misionero se transmiten en vivo hacia todo el mundo en 15 idiomas diferentes a través de Internet. En cada ocasión observamos hasta diez mil conexiones en línea, utilizadas por creyentes individuales, familias e iglesias enteras en todos los continentes para asistir virtualmente al servicio. También se puede acceder a todos los sermones en cualquier momento a través de nuestra página de internet [www.freie-volksmission.de](http://www.freie-volksmission.de) y a través de nuestro canal de YouTube „FreieVolksmission“.

Las reuniones mensuales los últimos domingos en Zúrich y el primer fin de semana en el Centro de la Misión en Krefeld siempre son muy concurridas. Incluyendo todos los espacios aquí, a saber, el auditorio principal, el balcón, el comedor, las dos guarderías y la sala de la escuela dominical, tenemos un total de 1.130 asientos disponibles, y están casi completamente ocupados los primeros fines de semana. Amós 8. 11 se cumple ante nuestros ojos: *“He aquí vienen días, dice Jehová el Señor, en los*

*cuales enviaré hambre a la tierra, no hambre de pan, ni sed de agua, sino de oír la palabra del Señor.”*

Dios ha provisto todo: la parcela de tierra de 10.000 metros cuadrados sobre la cual se pudo construir la iglesia, los edificios de la misión, la imprenta y las salas de correo. La entrada y la salida principal de la propiedad están abiertas día y noche. No hubo un solo programa con guión presentado aquí durante los últimos 60 años, y a nadie se le pidió una donación. Ni una sola vez se recogió una ofrenda o diezmo. Desde el principio y hasta hoy, todos los folletos, libros, CD, DVD, etc., se envían sin cobro.

En esta ocasión, me gustaría agradecer sinceramente a todos los hermanos y hermanas que apoyan fielmente la Obra de Dios. Algunos ponen sus regalos en la caja de ofrendas; otros transfieren fondos a las cuentas de la misión. Una vez más, quisiera expresar un agradecimiento especial a todos ustedes en el Nombre del SEÑOR Jesucristo.

El hecho de que los creyentes viajen aquí desde toda Europa y otros países es un testimonio de que los elegidos ponen primero el Reino de Dios y vienen aquí con el deseo de tener una nueva experiencia con Dios. De hecho, sucederá que el SEÑOR completará su obra de redención mediante un poderoso movimiento del Espíritu Santo. Creemos que lo que está escrito en Ro 9. 28 se cumplirá en breve: **“...porque el Señor ejecutará su sentencia sobre la tierra en justicia y con prontitud.”** Solo a Él sea la Gloria.

Es mi oración que la Novia del Cordero, que ha sido llamada, separada, limpiada y santificada por el mensaje para este tiempo, sea sellada con el Espíritu Santo, como está escrito: *“En él también vosotros, habiendo oído la palabra de verdad, el evangelio de vuestra salvación, y habiendo creído en él, fuisteis sellados con el Espíritu Santo de la promesa...”* (Ef 1. 13).

Se hará realidad: *“Gocémonos y alegrémonos y démosle gloria; porque han llegado las bodas del Cordero, y su esposa se ha preparado.”* (Ap 19. 7).

*“Y el Espíritu y la Esposa dicen: Ven. Y el que oye, diga: Ven. Y el que tiene sed, venga; y el que quiera, tome del agua de la vida gratuitamente.”* (Ap 22. 17). Amén.

*Br. Frank*

Por Su comisión

If you are interested in receiving our literature, you may write to the address below:

Mission Center  
P.O. Box 100707  
47707 Krefeld  
Germany

You can also tune in on the Internet for our monthly meetings on the first week- end of each month: on Saturday evening at 19:30 h (Central European Time), on Sunday morning at 10:00 h. The sermons can be heard in thirteen different languages worldwide. Have a part in what God is presently doing according to His Plan of Salvation!

You can find us on youtube.com under “Apostolic Prophetic Bible Ministry”

Homepage: <http://www.freie-volksmission.de>  
E-mail: [volksmission@gmx.de](mailto:volksmission@gmx.de)  
Fax: +49-2151/951293

© by the author and publisher E. Frank